

HW-J250

Manual del usuario

Wireless Audio - Soundbar

Para evitar cualquier avería o daños, lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y utilizar este aparato. Conserve el manual para referencia futura. (Sólo México)

Imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.

Para recibir un servicio más completo, registre su producto en

www.samsung.com/register

CARACTERÍSTICAS

TV SoundConnect

TV SoundConnect permite escuchar audio procedente del TV en su Soundbar a través de una conexión Bluetooth y le permite controlar el sonido.

Efectos de sonido especiales

Puede seleccionar diferentes efectos de sonido - Voice (Rojo LE) / Sports (Verde LE) / 3D Sound Plus (Blanco LE) / STANDARD (Sonido original), según el tipo de contenido que desee disfrutar.

Mando a distancia multifuncional

Puede utilizar el mando a distancia suministrado para controlar diversas operaciones con la simple pulsación de un botón.

Soporte de USB Host

Puede conectar y reproducir archivos desde dispositivos de almacenamiento externo USB como reproductores MP3, memoria flash USB, etc. utilizando la función USB HOST de Soundbar.

Función Bluetooth

Se puede utilizar para conectar el dispositivo Bluetooth al Soundbar para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

Utilización de la app Samsung Audio Remote

Para controlar el producto con su dispositivo inteligente a través de la app Samsung Audio Remote, descargue la app Samsung Audio Remote accediendo a la app a través de la tienda Google Play.

LICENCIA



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Para patentes de DTS, consulte http://patents.dts.com. Fabricado con licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS 2.0 Channel es una marca comercial

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS

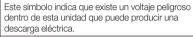
PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, NO ABRA ESTA UNIDAD. NO CONTIENE ELEMENTOS QUE DEBA REEMPLAZAR EL USUARIO. EN CASO DE AVERÍA, SOLICITE LA AYUDA DE PERSONAL ESPECIALIZADO.



PRECAUCIÓN RIESGO DE ELECTROCUCION. NO ABRIR.









Este símbolo indica que existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación que se suministra con esta unidad.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

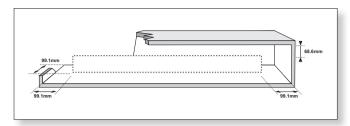
PRECAUCIÓN: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INTRODUZCA TOTALMENTE EL ENCHUFE.

- Este aparato deberá conectarse siempre a una toma de alimentación principal con una conexión a tierra de protección.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, el enchufe deberá ser desconectado de la toma principal, lo que significa que deberá disponer de fácil acceso al enchufe principal.

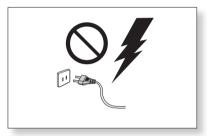
PRECAUCIÓN

- No debe exponer este aparato a gotas ni salpicaduras de agua. No coloque en el aparato objetos con líquido, como jarrones.
- Para apagar completamente este aparato, debe desconectar su enchufe de la toma de corriente. Por tanto, el enchufe debe estar accesible en todo momento.

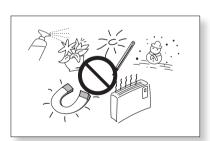
PRECAUCIONES



Asegúrese de que la toma de CA de su casa cumpla con los requisitos indicados en la pegatina de identificación de la parte posterior del producto. Instale el producto horizontalmente, sobre una base adecuada (mueble), con espacio suficiente a su alrededor para ventilación 7~10 cm. Asegúrese de que los orificios de ventilación no queden tapados. No coloque la unidad sobre amplificadores o cualquier otro equipo que pueda generar calor. Esta unidad se ha diseñado para utilizarse de forma continua. Para apagar completamente la unidad, desconecte el enchufe de CA de la toma de corriente. Desenchufe la unidad si no va utilizarla durante un tiempo prolongado.

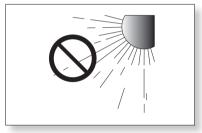


Durante tormentas, desconecte el enchufe principal de CA de la toma de corriente. Los picos de tensión debidos a rayos podrían dañar la unidad.



Proteja el reproductor contra la humedad (por ejemplo, jarrones) y calor excesivo (p. ej.: chimeneas) o equipos que creen campos magnéticos o eléctricos potentes. Desconecte el cable de alimentación de la fuente de CA si la unidad no funciona correctamente. El producto no ha sido creado para uso industrial. Este producto es sólo para uso personal.

Es posible que se produzca condensación en el producto o en el disco en situaciones de temperaturas bajas. Si tiene que transportar el producto durante el invierno, espere 2 horas aproximadamente antes de usarlo hasta que la unidad haya alcanzado la temperatura de la sala.



No exponga la unidad a la luz directa del sol ni a otras fuentes de calor.

Podrían sobrecalentarla y provocar una avería en la unidad.



Las pilas utilizadas en este producto contienen productos químicos que son peligrosos para el medio ambiente. No tire las pilas con el resto de la basura doméstica. Una advertencia de que no debe exponer las baterías (paquete de batería o pilas instalados) a calor excesivo, a la luz directa del sol ni al fuego, etc. No cortocircuite, desmonte ni sobrecaliente las baterías. Si la pila no se sustituye correctamente, se corre el riesgo de una explosión. Cambie la pila solo por una del mismo tipo o de especificaciones equivalentes.

ÍNDICE

2 CARACTERÍSTICAS

2 Licencia

3 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- 3 Advertencias
- 4 Precauciones

6 INTRODUCCIÓN

- 6 Antes de leer el manual del usuario
- 6 Componentes

7 DESCRIPCIÓN

- 7 Panel superior/frontal
- 8 Posterior

9 MANDO A DISTANCIA

9 Botones y funciones del mando a distancia

11 CONEXIONES

- 11 Instalación del soporte para montaje en pared
- 12 Separación del soporte de montaje en pared
- 13 Instalación del soporte sin consultar la Guía de instalación del soporte en pared
- 14 Conexión de un dispositivo externo utilizando un cable de Audio (analógico) o un cable Óptico (digital)

15 FUNCIONES

- 15 Modo de entrada
- 16 Bluetooth
- 18 UTILIZACIÓN DE LA APP SAMSUNG AUDIO REMOTE
- 19 TV SoundConnect
- 20 USB
- 21 Actualización de software

22 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

23 APÉNDICE

23 Especificaciones

- Las figuras e ilustraciones de este Manual del usuario se facilitan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto.
- Podría aplicársele una tarifa de administración si:
 - (a) se requiere la asistencia de un ingeniero y el producto no tiene ningún defecto (es decir, no se ha leído el manual del usuario).
 - (b) se lleva la unidad a un centro de reparación y el producto no tiene ningún defecto (es decir, no se ha leído el manual del usuario).
- El importe de dicha tarifa le será notificada antes de realizar el trabajo o de acudir a su domicilio.

INTRODUCCIÓN

ANTES DE LEER EL MANUAL DEL USUARIO

Tenga en cuenta lo siguiente antes de leer el manual del usuario.

▶ Iconos que se utilizarán en el manual

| Icono | Término | Definición | |
|-------|---|---|--|
| ! | Precaución Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los ajustes. | | |
| | Nota | Esto implica sugerencias o instrucciones en la página que ayudan a utilizar cada función. | |

▶ Instrucciones de seguridad y solución de problemas

- 1) Asegúrese de conocer las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. (Consulte la página 3)
- 2) Si se produce un problema, compruebe Solución de problemas. (Consulte la página 22)

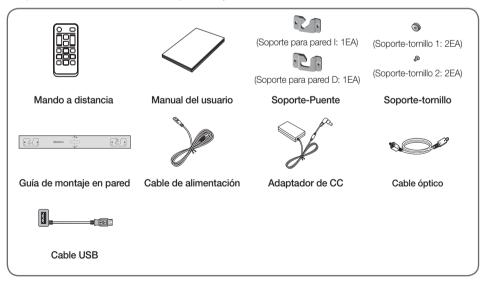
Copyright

©2015 Samsung Electronics Co., Ltd.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte o la totalidad de este manual del usuario pueden reproducirse o copiarse sin la autorización previa por escrito de Samsung Electronics Co., Ltd.

COMPONENTES

Compruebe los accesorios suministrados que se incluyen a continuación.

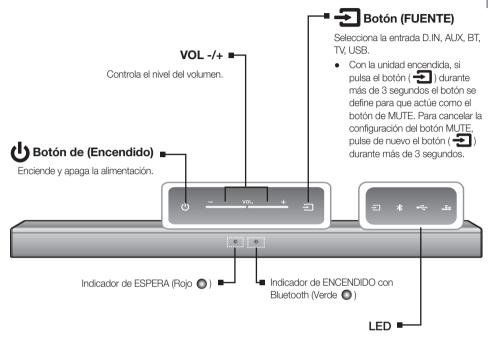




- El aspecto de los accesorios puede diferir ligeramente de las ilustraciones anteriores.
- Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los aiustes.

DESCRIPCIÓN

PANEL SUPERIOR/FRONTAL



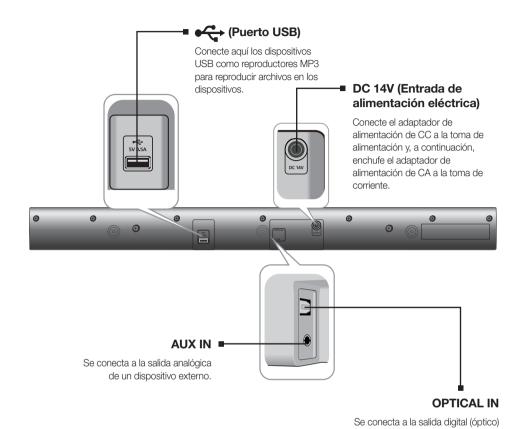
Muestra el modo actual.

| Pantalla | Color | Modo de entrada | |
|------------|--------|--|--|
| | Blanco | D.IN (Modo de entrada digital óptica) | |
| - 3 | Rojo | Modo de entrada AUX | |
| | Verde | TV SoundConnect | |
| * | Blanco | Modo BLUETOOTH | |
| Blanco | | Modo USB | |
| | Rojo | Modo Voice | |
| | Verde | Modo Sports | |
| | Blanco | Modo 3D Sound Plus | |



- Cuando encienda la unidad, pasarán entre 4 y 5 segundos antes de poder reproducir sonido.
- Para disfrutar del sonido sólo desde Soundbar, debe apagar los altavoces del TV en el menú Audio Setup del TV. Consulte el manual del TV que se facilita con el TV.

POSTERIOR





de un dispositivo externo.



- Al desconectar el cable de alimentación del adaptador de alimentación de CA, sujete el enchufe.
 No tire del cable.
- No conecte esta unidad u otros componentes a la toma de CA hasta haber realizado todas las conexiones entre componentes.

MANDO A DISTANCIA

BOTONES Y FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

POWER

Enciende y apaga la Barra de sonido.

D.IN

Pulse el botón **D.IN** para seleccionar el modo de entrada digital.

VOLUMEN

Ajusta el nivel de volumen de la unidad

Si se fija el volumen en Máx. o Mín., los LED 👣, 🗶, 🔫 se iluminan.

ΔΗΥ

Pulse el botón AUX para seleccionar el modo AUX.

Bluetooth

Pulse el botón Bluetooth para seleccionar el modo Bluetooth.

Salto atrás

Si hay más de un archivo en un dispositivo que esté reproduciendo y pulsa el botón I◄, se selecciona el archivo anterior.

Reproducir / Pausa

Pulse el botón ►II para hacer una pausa en el archivo.
Pulse de nuevo el botón ►II para reproducir el archivo seleccionado.

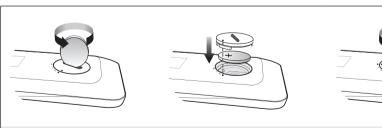
Bluetooth POWER

Pulse el botón **Bluetooth POWER** del mando a distancia para activar y desactivar la función de encendido mediante Bluetooth.

Consulte de la página 17 a la 19 para más detalles.



▶ Instalación de las pilas en el mando a distancia



- Utilice una moneda adecuada para girar la tapa de la pila del mando a distancia hacia la izquierda para extraerla como se muestra en la figura.
- Inserte una pila de litio de 3V.
 Mantenga el polo positivo (+) hacia arriba al insertar la pila. Coloque la tapa de la pila y alinee las marcas
 - '•' como se muestra en la figura.
- Utilice una moneda adecuada para girar la tapa de la pila del mando a distancia a la derecha lo máximo posible hasta colocarla en su sitio.



SILENCIO

Pulse el botón Mute para silenciar el volumen. Púlselo de nuevo para restaurar el sonido al nivel de volumen anterior. Si activa el silencio, parpadea el LED de la función actual.

WOOFER LEVEL

Puede controlar el volumen del woofer.

Pulse el botón ∧ o ∨ de WOOFER LEVEL para subir o bajar el volumen del woofer. Puede seleccionar SW (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6). Cuando seleccione el SW -12 o SW +6, el LED de función se ilumina..

 Para ajustar el nivel de woofer utilizando la APP móvil (Samsung Audio Remote), utilice los botones I◄, ►>I para subir o bajar el nivel de woofer antes de que transcurran 3 desde que se pulsa el botón WOOFER.

USB

Pulse el botón **USB** para seleccionar el modo USB.

REPETIR

Se pulsa para definir la función REPEAT durante la reproducción de música desde un dispositivos USB.

OFF-REPEAT: cancela la repetición de reproducción (Blanco).
TRACK-REPEAT: Reproduce de forma repetida una pista (Rojo).
ALL-REPEAT: Reproduce todas las pistas de forma repetida (Verde).
RANDOM-REPEAT: reproduce las pistas de forma aleatoria. (Una pista ya reproducida puede reproducirse de nuevo.) (Rojo) y Verde) y Verde) parpadean de forma alternativa.)

TV SOUND CONNECT

Pulse el botón **TV SOUND CONNECT** para seleccionar TV SoundConnect.

Salto adelante

Si hay más de un archivo en un dispositivo que esté reproduciendo y pulsa el botón ►, se selecciona el archivo siguiente.

AUTO POWER

Auto Power Link: sincroniza la Barra de sonido a la fuente óptica conectada a través de la toma óptica para que se encienda automáticamente al encender el TV.

Pulse el botón **AUTO POWER**. Cada vez que pulse el botón, la selección cambiará como se muestra a continuación:

AUTO POWER Link ON: Verde y Blanco parpadean.

AUTO POWER Link OFF: Rojo y Blanco parpadean.

SOUND EFFECT

Pulse el botón **SOUND EFFECT** del mando a distancia para seleccionar un modo de sonido (Voice, Sports, 3D Sound Plus, STANDARD). Seleccione el modo **STANDARD** si desea disfrutar del sonido original. Se recomienda seleccionar un modo de efecto de sonido basándose en el material de origen y en sus preferencias personales.

- Voice: (Rojo _==)
- Sports: (Verde _==)
- 3D Sound Plus: (Blanco _==)



- La Soundbar es una denominación común de Samsung.
- Controle el TV utilizando el mando a distancia del TV.

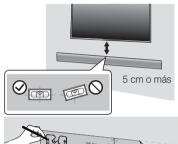
CONEXIONES

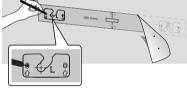
INSTALACIÓN DEL SOPORTE PARA MONTAJE EN PARED

Puede utilizar el soporte de montaje en pared para montar esta unidad en la pared.

▶ Precauciones en la instalación

- Se instala sólo en una pared.
- Para la instalación, evite altas temperaturas o humedad, y también paredes que no soporten el peso del equipo.
- Compruebe la solidez de la pared. Si la pared no es lo suficientemente sólida para soportar la unidad, refuerce la pared o instale la unidad en otra pared que pueda soportar su peso.
- Compre y utilice los tornillos de fijación o los tacos apropiados para el tipo de pared (pladur, hierro, madera, etc.).
 Si es posible, fije los tornillos del soporte con tacos.
- Compre los tornillos de montaje en pared según el tipo y el grosor de la pared en la que va a montar la Soundbar.
 - Diámetro : M5
 - Longitud: Se recomienda L 35 mm o superior
- Conecte los cables desde la unidad a los dispositivos externos antes de instalarlo en la pared.
- Asegúrese de tener apagada y desenchufada la unidad antes de realizar la instalación. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
- 1. Coloque la guía de instalación contra la superficie de la pared.
 - La quía de instalación debe estar nivelada.
 - Instálela al menos 5 cm por debajo del TV, si el TV está montado en la pared.
- 2. Marque los puntos en los que se colocarán los tornillos en la pared utilizando un lápiz y retire la quía de instalación.
- 3. Fije los soportes de pared y los tornillos en los puntos marcados.
 - Los soportes izquierdo y derecho tienen formas diferentes.
- Fije los dos tornillos del soporte en los orificios de la parte trasera del cuerpo principal de la Soundbar, uno a la izquierda y otro a la derecha
- Inserte el cable USB en la parte trasera de la Soundbar antes de instalarla en la pared.
- 6. Coloque los tornillos del soporte en la parte trasera de la Soundbar en las ranuras del soporte de pared. Para una instalación segura, asegúrese de insertar los tornillos del soporte completamente en el interior de las ranuras.











SEPARACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE EN PARED

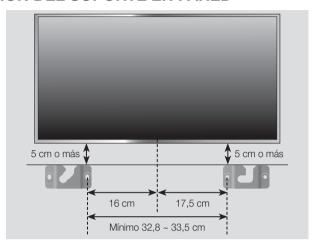
 Tire de la Soundbar hacia arriba como se muestra en la figura para separarla del soporte de montaje en pared.





- No cuelgue nada de la unidad instalada y evite golpes y caídas de la unidad.
- Fije bien la unidad a la pared para que no se caiga. Si la unidad se cae, puede provocar lesiones personales o daños en el producto.
- Una vez instalada la unidad en la pared, evite que los niños tiren de los cables de conexión.
- Para un rendimiento óptimo de la instalación del soporte de pared, instale el sistema de altavoces al menos 5 cm debajo del TV, si el TV está montado en la pared.
- Por su seguridad, si no monta la unidad en la pared, instálela en una superficie plana segura donde no pueda caerse.

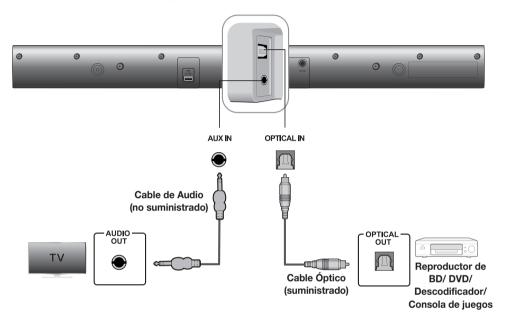
INSTALACIÓN DEL SOPORTE SIN CONSULTAR LA GUÍA DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE EN PARED



- Coloque el Soporte de pared L en la superficie elegida paralelo al suelo de la forma mostrada anteriormente. Marque en la pared la ubicación de los orificios de los tornillos. Haga los orificios para los tornillos en los puntos marcados.
- 2. Haga coincidir los orificios de los tornillos del Soporte de pared L con los orificios de los tornillos de la pared y, a continuación, apriete el tornillo hasta el final. Apriete el tornillo hasta que quede firme en la pared.
- 3. Coloque el Soporte de pared R en la superficie elegida paralelo al suelo y alineado con el Soporte de pared L de la forma mostrada anteriormente. Marque en la pared la ubicación de los orificios de los tornillos. Haga los orificios para los tornillos en los puntos marcados.
- 4. Haga coincidir los orificios de los tornillos del Soporte de pared R con los orificios de los tornillos de la pared y, a continuación, apriete el tornillo hasta el final. Apriete el tornillo hasta que quede firme en la pared.
 - Si está montando los soportes de pared bajo el TV, asegúrese de colocar los soportes 2 o más pulgadas por debajo del TV y alinear los soportes con el centro del TV de la forma mostrada anteriormente.
- 5. Inserte los tornillos a través de los orificios restantes y, a continuación, apriételos.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UN CABLE DE AUDIO (ANALÓGICO) O UN CABLE ÓPTICO (DIGITAL)

Esta unidad viene equipada con una toma digital de entrada óptica y una toma de entrada analógica de audio, de esta manera tiene dos formas de conectarlo a un TV.



AUX IN

Conecte **AUX IN** (Audio) de la unidad principal a AUDIO OUT del TV o del dispositivo de fuente.
Cambie la función a **AUX**.

o bien.

OPTICAL IN

Conecte **OPTICAL IN** (Audio) de la unidad principal a OPTICAL OUT del TV o del dispositivo de la fuente. Cambie la función a **D.IN**.



- No conecte el cable de alimentación de este producto del TV a la toma de corriente hasta realizar todas las conexiones entre componentes.
- Antes de trasladar o instalar este producto, asegúrese de apagar y desconectar el cable de alimentación

FUNCIONES

MODO DE ENTRADA

Pulse el botón de modo del mando a distancia o el botón (del panel superior de la unidad principal para seleccionar el modo que desee.



| Modo de entrada | Pantalla |
|----------------------------------|----------------------------|
| D.IN (Entrada digital óptica) | (Blanco) |
| Entrada AUX | (Rojo) |
| TV SoundConnect | (Verde) |
| Modo BLUETOOTH | ★ (Blanco) |
| Modo USB | ◆ < (Blanco) |



 Utilice el cable suministrado si un dispositivo de memoria Flash USB no está conectada directamente en la unidad. La unidad se apaga automáticamente en los siguientes casos:

- Modo D.IN/BT/TV/USB
 - Si no hay señal de audio durante 5 minutos.
- Modo AUX
 - Si el cable AUX no se conecta antes de 5 minutos.
 - En modo de Apagado automático, si no se introduce la CLAVE durante 8 horas con el cable AUX conectado.
 - Para activar o desactivar la función de Apagado automático, mantenga pulsado el botón ►II durante 5 segundos.

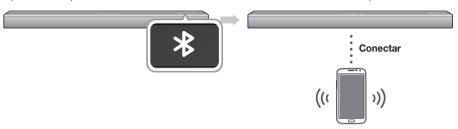
| Apagado automático | LED |
|--------------------|----------------------------|
| ENC | Verde y Rojo parpadean |
| APAG | Rojo O y Rojo Darpadean. |

BLUETOOTH

Se puede utilizar para conectar el dispositivo Bluetooth al Soundbar para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

▶ Para conectar el Soundbar a un dispositivo Bluetooth

Compruebe si el dispositivo Bluetooth admite la función de cascos con auriculares estéreo compatibles con Bluetooth.



- Pulse el botón (del panel superior de la unidad principal o el botón Bluetooth del mando a distancia para ver el LED del icono del .
 - El LED * parpadeará indicando que el dispositivo Bluetooth aún no está conectado.
- Seleccione el menú de Bluetooth o el dispositivo Bluetooth que desea conectar. (Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.)
- 3. Seleccione el menú de los cascos estéreo en un dispositivo Bluetooth.
 - Podrá ver la lista de dispositivos rastreados.
- Seleccione "[Samsung] Soundbar J-Series" en la lista
 - Si el dispositivo Bluetooth está correctamente conectado a la Soundbar, el LED * dejará de parpadear.
 - Si el dispositivo Bluetooth no se empareja con la Barra de sonido, borre la "[Samsung] Soundbar J-Series" anteriormente encontrado por el dispositivo Bluetooth y realice una búsqueda de la Barra de sonido de nuevo.
- 5. Reproduzca música en el dispositivo conectado.
 - Puede escuchar la música que se esté reproduciendo en el dispositivo Bluetooth conectado desde el sistema Soundbar.
 - El modo BT, las funciones Play (Reproducir)/
 Pause (Pausa)/Next (Siguiente)/Prev (Anterior)
 no están disponibles. No obstante, estas
 funciones están disponibles en dispositivos
 Bluetooth compatibles con AVRCP.



 Si se solicita un código PIN al conectar un dispositivo Bluetooth, ingrese <0000>.

Dispositivo Bluetooth

- Sólo es posible emparejar un dispositivo Bluetooth al mismo tiempo.
- La conexión Bluetooth terminará cuando se apaque la Soundbar.
- Es posible que la Soundbar no pueda realizar correctamente una búsqueda o una conexión mediante Bluetooth en las siguientes circunstancias:
 - Si hay un campo eléctrico potente alrededor de Soundbar.
 - Si varios dispositivos Bluetooth están simultáneamente emparejados con Soundbar.
 - Si el dispositivo Bluetooth está desactivado, no está en su sitio o sufre una avería.
 - Tenga en cuenta que dispositivos como hornos microondas, adaptadores de LAN inalámbrica, luces fluorescentes y hornos de gas utilizan el mismo rango de frecuencias que el dispositivo Bluetooth, pueden causar interferencias eléctricas.
- La Soundbar admite datos SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Conecte sólo a un dispositivo Bluetooth que admita la función A2DP (AV).
- No puede conectar la Soundbar a un dispositivo Bluetooth que admita solo la función HF (manos libres).
- Una vez emparejado, si la Soundbar está en modo D.IN, AUX o USB, si se selecciona "[Samsung] Soundbar J-Series" en la lista en su dispositivo Bluetooth, se cambiará automáticamente el modo de la Soundbar a BT

▶ Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Cuando esté activada la función Bluetooth Power On y la Soundbar este apagada, si un dispositivo Bluetooth previamente emparejado intenta emparejarse con la Soundbar, la Soundbar se enciende automáticamente.

- Para activar el Encendido con Bluetooth, pulse el botón Bluetooth POWER en el mando a distancia con la Soundbar encendida.
- 2. Los LED Verde o Rojo 🔘 , Blanco 🖈 y Verde 🛨 aparecerán en la pantalla de la Soundbar.

| ENCENDIDO con Bluetooth | LED |
|-------------------------|---------------------------------------|
| ENC | Verde ● Verde = y Blanco 🕏 parpadean. |
| APAG | Rojo 🔘 Verde 🔁 y Blanco 🔻 parpadean. |



- Solo disponible si la Soundbar aparece en la lista de dispositivos emparejados del dispositivo Bluetooth. (El dispositivo Bluetooth y la Soundbar deben emparejarse previamente al menos una vez.)
- La Soundbar aparecerá en la lista de dispositivos buscados del dispositivo Bluetooth solo cuando el LED Bluetooth parpadee.
- En el modo TV SoundConnect, la Soundbar no se puede emparejar con otro dispositivo Bluetooth.

▶ Para desconectar el dispositivo Bluetooth del Soundbar

Puede desconectar el dispositivo Bluetooth Soundbar. Para obtener instrucciones, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.

- El Soundbar se desconectará.
- Cuando se desconecte la Soundbar del dispositivo Bluetooth, el * parpadeará en la pantalla superior de la Soundbar

▶ Para desconectar Soundbar del dispositivo Bluetooth

Pulse uno de los otros botones de modo del mando a distancia o el botón (=) en el panel superior de la unidad principal para cambiar de *\mathbb{R}\) a otro modo o apagar la Soundbar.

 El dispositivo Bluetooth conectado esperará una respuesta Soundbar durante cierto tiempo antes de terminar la conexión. (El tiempo de desconexión puede diferir dependiendo del dispositivo Bluetooth.)



- En el modo de conexión Bluetooth, la conexión Bluetooth se perderá si la distancia entre el Soundbar y el dispositivo Bluetooth supera los 5 m.
- Soundbar se apaga automáticamente después de 5 minutos en modo Listo.

Información adicional sobre Bluetooth

Bluetooth es una tecnología que permite que los dispositivos externos compatibles con Bluetooth puedan fácilmente interconectarse entre sí utilizando una conexión inalámbrica corta.

- Un dispositivo Bluetooth puede causar ruidos o un funcionamiento defectuoso, dependiendo del uso, cuando:
 - Una parte del cuerpo está en contacto con el sistema de recepción/transmisión del dispositivo Bluetooth o Soundbar.
 - Exista variación eléctrica por obstrucciones causadas por una pared, un rincón o paneles de división de la oficina
 - Esté expuesto a interferencias eléctricas de dispositivos con la misma banda de frecuencia incluido equipo médico, hornos microondas y LAN inalámbrica.
- Empareie el Soundbar con el dispositivo Bluetooth a una distancia corta.
- Cuando mayor sea la distancia entre el Soundbar y el dispositivo Bluetooth, peor será la calidad.
 Si la distancia sobrepasa el alcance de funcionamiento de Bluetooth, se pierde la conexión.
- En áreas con sensibilidad/recepción pobre es posible que la conexión Bluetooth no funcione correctamente.
- La conexión Bluetooth sólo funciona cuando está cerca del equipo. La conexión se corta automáticamente si la
 distancia es superior a la indicada. Incluso dentro de esta distancia, es posible que la calidad del sonido se
 degrade debido a obstáculos como muros o puertas.
- El dispositivo inalámbrico puede causar interferencias eléctricas durante su funcionamiento.

FUNCIONES

UTILIZACIÓN DE LA APP SAMSUNG AUDIO REMOTE

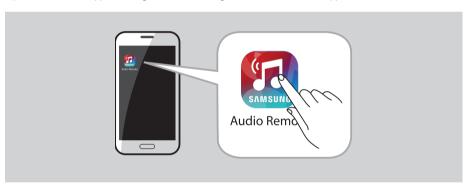
Instalación de la app Samsung Audio Remote

Para controlar el producto con el dispositivo inteligente a través de la app Samsung Audio Remote, descargue la app Samsung Audio Remote accediendo a la app a través de la tienda Google Play.



Acceso a la app Samsung Audio Remote

Después de instalar la app Samsung Audio Remote, siga las instrucciones de la app.





 La función APP solo es compatible con dispositivos telefónicos Android que ejecuten Android OS 3.0 o posterior.

TV SOUNDCONNECT

Puede disfrutar del sonido del TV a través de la Soundbar conectada a un TV Samsung compatible con la función TV SoundConnect.

► Conexión de un TV a la Soundbar







Conectar



- 1. Encienda el TV y la Soundbar.
 - Defina la selección de menú "Add New Device" del TV en "On".
- Pulse el botón (==) del panel superior de la unidad principal o el botón TV SOUND CONNECT del mando a distancia para seleccionar el modo TV.
 - El LED Verde parpadeará indicando que el TV aún no está conectado.
- En el TV, aparece un mensaje preguntando si activar la función TV Sound Connect. También aparece "[Samsung] Soundbar" en la pantalla del TV.
- Seleccione < Yes> utilizando el mando a distancia del TV para finalizar la conexión del TV y la Soundbar.
 - El LED
 dejará de parpadear cuando el TV
 esté correctamente conectado.



- El cambio del modo de Soundbar del TV a otro, termina automáticamente TV SoundConnect.
- Para conectar a otro TV distinto al conectado, debe terminarse la conexión existente.
- Para finalizar la conexión existente, mantenga pulsado el botón ► II del mando a distancia durante 5 segundos o cambie a otro modo. Para conectar al otro TV, siga los pasos del 1 al 4 anteriores.



- La función TV SoundConnect (SoundShare) es compatible con algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si el TV es compatible con la función TV SoundConnect (SoundShare) antes de empezar. (Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del TV)
- Si su TV Samsung se comercializ
 ántes de 2014, compruebe el menú de ajustes de SoundShare.

 Si la distancia entre el TV y la Soundbar supera los 5 m, es posible que la conexión no sea estable o el sonido se interrumpa. Si sucede esto, reubique el TV o la Soundbar de forma que se encuentre dentro del campo de funcionamiento y restablezca la conexión de TV SoundConnect.



- Disatancia de funcionamiento de TV SoundConnect:
 - Campo de emparejamiento recomendado: no más de 50 cm
 - Alcance de funcionamiento recomendado: no más de 5 m
- Los botones Play (Reproducir)/Pause (Pausa), Next (Siguiente), Prev (Anterior) no funcionarán en el modo TV SoundConnect.

Utilización de la función Bluetooth POWER On

La función Bluetooth POWER On está disponible después de haber conectado correctamente la Soundbar a un TV compatible con Bluetooth utilizando TV SoundConnect. Cuando esté activada la función Bluetooth POWER On, encender o apagar el TV conectado, encenderá y apagará también la Soundbar.

- Conecte el TV a la Soundbar utilizando la función TV SoundConnect.
- Pulse los botones Bluetooth POWER del mando a distancia de la Soundbar. Los LED Verde o Rojo ,
 - ★ y Verde → aparecerán en la pantalla de la Soundbar.
 - Verde : La Soundbar se enciende y se apaga cuando se enciende o se apaga el TV.
 - Rojo
 : la Soundbar solo se apaga cuando se apaga el TV.



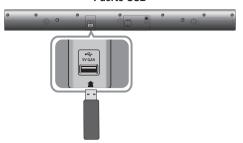
 Esta función solo es compatible con algunos TVs Samsung comercializados a partir de 2013.

FUNCIONES

USB

Puede reproducir archivos de música ubicados en dispositivos de almacenamiento USB a través de la Soundbar.

Puerto USB



Pantalla



- **1.** Conecte el dispositivo USB al puerto USB del producto.
- Pulse el botón () del panel superior de la unidad principal o el botón USB del mando a distancia para seleccionar el modo USB.
 - El LED
 parpadeará indicando que el dispositivo USB no está conectado aún o la Soundbar esté en modo de parada/pausa o el dispositivo USB esté en modo de "no datos".
 - El LED dejará de parpadear cuando el dispositivo USB esté correctamente conectado.
 - La Soundbar se apaga automáticamente si no se ha conectado ningún dispositivo USB en un espacio de más de 5 minutos.

- No conecte varios dispositivos de almacenamiento al producto a través del lector de varias tarjetas.
 Puede que no funcione correctamente.
- No se admiten los protocolos PTP de cámaras digitales.
- No retire el dispositivo USB mientras se transfieren los archivos.
- No se podrán reproducir los archivos de música con protección DRM (MP3, WMA) de un sitio web comercial.
- No se admiten HDD externos.
- No se admiten los dispositivos de teléfonos móviles.
- Lista de compatibilidad:

| | Antes | de | conectar | un | dispositivo |
|---------|-------|----|----------|----|-------------|
| | USB | | | | |

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Es posible que este producto no sea compatible con ciertos tipos de soportes de almacenamiento USB.
- Se admiten los sistemas de archivos FAT16 y FAT32.
 No se admite el sistema de archivos NTFS.
- Conecte el dispositivo USB directamente al puerto USB de este producto. De lo contrario, es posible que detecte un problema de compatibilidad de USB.

| Formato | Códec | Velocidad de Muestreo | Velocidad de bits |
|---------|---------------|--------------------------|-------------------|
| | MPEG 1 Layer2 | | |
| | MPEG 1 Layer3 | | |
| *.mp3 | MPEG 2 Layer3 | | 80kbps~320kbps |
| | MPEG 2.5 | | |
| | Layer3 | 16KHz ~ 48KHz | |
| | Wave_Format_ | | 56kbps~128kbps |
| *.wma | MSAudio1 | | |
| .wiiid | Wave_Format_ | | |
| | MSAudio2 | | |
| | AAC | 16KHz ~ 96KHz | 48kbps~320kbps |
| *.aac | AAC-LC | 10NHZ ~ 90NHZ | 128kbps~192kbps |
| | HE-AAC | 24KHz ~ 96KHz | 48kbps~64kbps |
| *.wav | - | 16KHz ~ 48KHz | hasta 3000 kbps |
| *.ogg | OGG 1.1.0 | TUNDZ ~ 40NDZ | 50kbps~500kbps |
| *.flac | FLAC 1.1.0, | 16KHz ~ 96KHz | hasta 3000 kbps |
| illac | FLAC 1.2.1 | 1014 12 .0 9014 12 | riasta 3000 KUps |

ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE



Samsung puede ofrecer en el futuro actualizaciones para el firmware del sistema de la Soundbar.

Si existe una actualización, puede actualizar el firmware conectando un dispositivo USB con la actualización de firmware al puerto USB de la Soundbar.

Tenga en cuenta que si hay varios archivos de actualización, debe cargarlos en el dispositivo USB por separado y usarlos para actualizar el firmware de uno en uno.

Visite Samsung.com o póngase en contacto con el centro de atención al cliente de Samsung para recibir información sobre la descarga de archivos de actualizaciones.



 El producto tiene la función DUAL BOOT; si el firmware no se actualiza, puede actualizar el firmware de nuevo.



- Inserte en el puerto USB de la unidad principal un dispositivo USB que contenga la actualización del firmware.
- Es posible que la actualización del firmware no se realice debidamente su los archivos de audio compatibles con la Soundbar se almacenamiento USB.
- No desconecte el equipo ni retire el dispositivo USB mientras se estén realizando las actualizaciones. La unidad principal se apagará automáticamente tras completar la actualización del firmware.
- Tras reiniciar, todos los ajustes se reinician con sus ajustes predeterminados de fábrica. Recomendamos tomar nota de los ajustes para poder reinicializarlos tras la actualización. Si no se actualiza el firmware, se recomienda formatear el dispositivo USB en FAT16 e intentarlo de nuevo.
- Una vez completada la actualización del software, encienda el producto y, a continuación, mantenga pulsado el botón (►II) del mando a distancia durante 5 segundos. El LED Rojo LED parpadeará y la unidad se apaga. La actualización queda completada.
- No formatee la unidad USB con el formato NTFS. La Soundbar no es compatible con el sistema de archivos NTFS.
- Dependiendo del fabricante, es posible que no se admitan algunos dispositivos de almacenamiento USB.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio técnico, compruebe lo siguiente:

| La unidad no se encenderá. | | |
|---|---|--|
| ¿Está enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente? | → Conecte el enchufe de alimentación en la toma de corriente. | |

| Una función no está operativa cuando se pulsa el botón. | | |
|---|--|--|
| ¿Existe electricidad estática en el ambiente? | → Desconecte la toma de alimentación y conéctela de nuevo. | |

| No se produce sonido. | | |
|--|---|--|
| ¿Está la función de silencio activada? | → Pulse el botón Mute para cancelar la función. | |
| ¿Tiene el volumen al mínimo? | → Ajuste el volumen. | |

| El mando a distancia no funciona. | | |
|---|--|--|
| ¿Se han agotado las pilas? | → Cambie las pilas. | |
| ¿Está el mando a distancia situado a demasiada distancia con respecto a la unidad principal? | → Acérquelo más a la unidad principal. | |

| Fallo en TV SoundConnect (emparejamiento del TV). | | |
|---|---|--|
| ¿Es su TV compatible con TV SoundConnect? | → TV SoundConnect es compatible en algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si su TV es compatible con TV SoundConnect. | |
| ¿Tiene la última versión del firmware del TV? | → Actualice el TV con la versión más reciente. | |
| • ¿Se produce un error al conectar? | → Póngase en contacto con el centro de atención telefónica de Samsung. | |
| Reinicie el MODO TV y conecte de nuevo. | → Mantenga pulsado el botón ► II durante 5 segundos para reiniciar la conexión de TV SoundConnect. | |

APÉNDICE

ESPECIFICACIONES

| | | ا۱ |
|------------|------------|----|
| Nombre del | HW-J250 | |
| modelo | 1111/ 0230 | |

| GENERAL | Consumo energético | 14V (méxico sólo) |
|--------------|----------------------------------|---|
| | Consumo eléctrico | 18 W (méxico sólo) |
| | USB | 5 V / 0.5 A |
| | Peso | 1.8 Kg |
| | Dimensiones (Al x An x Pr) | 720 × 67 × 75 mm |
| | Rango de temperatura de servicio | +5 °C a +35 °C |
| | Rango de humedad de servicio | 10 % a 75 % |
| AMPLIFICADOR | Potencia nominal de salida | 80 W(TWT= 4 OHM, THD = 10 %, 1 kHz, WOOFER = 4 OHM, THD = 10 %, 100Hz) |
| | Índice S/N (entrada analógica) | 65 dB |
| | Separación (1 kHz) | 65 dB |

- * El Índice S/N, la distorsión, la separación y la sensibilidad utilizable se basan en la medición utilizando las instrucciones de AES (Audio Engineering Society).
- * Especificación nominal
 - Samsung Electronics Co., Ltd se reserva el derecho a cambiar las especificaciones sin previo aviso.
 - Los pesos y dimensiones son aproximados.
- * La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 - (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
 - (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

※ Aviso sobre licencia de código abierto

- Para más información sobre Fuentes abiertas utilizadas en este producto, visite el sitio web: http://opensource.samsung.com
- Para enviar consultas sobre fuentes abiertas, póngase en contacto con Samsung a través del correo electrónico (oss.request@samsung.com).





SOLO MÉXICO

IMPORTADO POR : SAMSUNG ELECTRONICS MÉXICO S.A. DE C.V.

GENERAL MARIANO ESCOBEDO 476 PISO 8

COL. ANZURES, DELEGACIÓN MIGUEL HIDALGO MÉXICO,

DISTRITO FEDERAL C.P. 11590

TEL: 01 (55) 5747-5100 / 01 800 726 7864

EXPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS HUIZHOU CO. LTD NO.256, ZHONGKAI SIX ROAD, CHENJIANG SUBDISTRICT, ZHONGKAI HIGH-TECH DEVELOPMENT ZONE, HUIZHOU CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA

Comuníquese con SAMSUNG WORLD WIDE

Si desea formular alguna pregunta o comentario en relación con los productos de Samsung, comuníquese con el centro de atención al cliente de SAMSUNG.

| Área | Centro de Contacto ☎ | Sítio da Web |
|-------------------|--|---|
| ■ North America | | |
| CANADA | 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/ca/support (English) www.samsung.com/ca_fr/support (French) |
| U.S.A | 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/us/support |
| MEXICO | 01-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/mx/support |
| ■ Latin America | | |
| ARGENTINE | 0800-555-SAMSUNG (0800-555-7267) | www.samsung.com/ar/support |
| URUGUAY | 000-405-437-33 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| PARAGUAY | 009-800-542-0001 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| BRAZIL | 0800-124-421 (Demais cidades e regiões) 4004-0000 (Capitais e grandes centros) | www.samsung.com/br/support |
| CHILE | 800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/cl/support |
| BOLIVIA | 800-10-7260 | www.samsung.com/cl/support |
| COLOMBIA | Bogotá 600 12 72 Gratis desde cualquier parte del país 01 8000 112 112 ó desde su celular #SAM (726) | www.samsung.com/co/support |
| COSTA RICA | 0-800-507-7267 00-800-1-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| DOMINICA | 1-800-751-2676 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| ECUADOR | 1-800-10-72670 1-800-SAMSUNG (72-6786) | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| EL SALVADOR | 800-6225 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| GUATEMALA | 1-800-299-0013 1-800-299-0033 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| HONDURAS | 800-27919267 800-2791-9111 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| JAMAICA | 1-800-234-7267 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/latin/support |
| NICARAGUA | 001-800-5077267 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| PANAMA | 800-7267 800-0101 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| PERU | 0-800-777-08 Desde celulares por favor llamar al número 336 8686 | www.samsung.com/pe/support |
| PUERTO RICO | 1-800-682-3180 | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| TRINIDAD & TOBAGO | 1-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English) |
| Venezuela | 0-800-SAMSUNG (726-7864) | www.samsung.com/ve/support |

